

第一學期離宿寢室環境標準

The photos of room cleaning standard while checking out of 1st semester

【浴室】

1. 地板無污垢或垃圾。
2. 洗手台無污垢或垃圾。
3. 浴室牆壁與鏡子無污垢。

【Bathroom】

1. There is no filth on the floor or on the wash basin.
2. There is no filth on the walls, glass self and mirror.



【廁所】

1. 地板無污垢或垃圾。
2. 馬桶內外觀無污垢。

【Restroom】

1. No filth on the floor.
2. No filth on inside or outside the toilet.



第一學期離宿寢室環境標準

The photos of room cleaning standard while checking out of 1st semester

【書桌區】

1. 書櫃清空且無污垢或垃圾。
2. 椅子倒放在桌上。
3. 桌下無門矮櫃清空且無污垢或垃圾。
4. 桌下有門矮櫃無上鎖則內部須清空且無污垢或垃圾。
5. 床與書櫃之間縫隙無污垢或垃圾。

【Study area】

1. Empty and clean bookcases and shelves.
2. The chair should be placed upside down on the table.
3. If the low-cabinet is unlocked, it must be vacant and out of stains or litter.
4. The vacancy between the bed and the bookshelf should be cleaned against any filth or litter.



第一學期離宿寢室環境標準

The photos of room cleaning standard while checking out of 1st semester

【衣櫃與鞋櫃】

1. 衣櫃上方清空。
2. 衣櫃無上鎖則內部清空且無污垢或垃圾。
3. 鞋櫃清空且無污垢或垃圾。

【Wardrobe and shoe shelves】

1. Empty the top of the wardrobe.
2. If your wardrobe is unlocked, it must be vacant and out of stains or litter.
3. The shoe shelves should be emptied without any filth or litter.



【寢室其他區域】

1. 床清空且無污垢或垃圾。
2. 門無污垢或垃圾。
3. 書桌與牆壁之間縫隙無污垢或垃圾。
4. 寢室地板與牆壁無污垢或垃圾。

【Other parts in the room】

1. The bed should be emptied without any stains or litter.
2. The door needs to be free of stains or litter.
3. The gaps between the desk and the wall should be cleaned against any filth or litter.
4. There should be no filth or litter on floor or on the walls of the room.

